

「心樂集——青蔥篇」
“Music from the Heart - Budding Composers”

聲明及同意書
Declaration and Consent Slip

每位作曲者須填寫本聲明及同意書
(18歲或以下之作曲者另須其家長／監護人填寫本聲明及同意書)

This part should be filled in by each student composer
(Parent/guardian of student composers aged 18 or below should also fill this part)

致香港中樂團：

本人（家長／監護人）特此聲明所提交的作品為原創作品。如作品中使用了其他人的音樂，本人將會在樂曲解說中說明其出處。本人（家長／監護人）瞭解，對於任何因版權侵權而引起的法律訴訟，本人（家長／監護人）將承擔所有責任。

本人（家長／監護人）授權香港中樂團將有權可以對本人之入選作品進行編輯、出版，並以任何形式展示，作為宣傳及教育用途。並有執行上述行動的最終決定權，惟作品的版權仍屬作曲者所有。

To: Hong Kong Chinese Orchestra

We hereby declare that the composition submitted is an original work. If any music of others is deployed in the composition, we have stated its origin in the description of the composition. We understand that we are liable for any legal action against us caused by any copyright infringement.

We authorise the Hong Kong Chinese Orchestra the right to edit, modify, publish and use any entries in any forms for display, promotional and educational purposes, and have the final decision of the above actions. However, the student composer still owns the copyright of the composition.

學生簽名：	家長／監護人*#簽名：
Signature of Student: _____	Signature of Parent / Guardian*#: _____
學生姓名：	家長／監護人*#姓名：
Name of Student: _____	Name of Parent / Guardian*#: _____
聯絡電話：	日期：
Contact Phone no.: _____	Date: _____
電郵：	
Email Address: _____	

*請刪除不適用的項目。*Please delete whichever is inapplicable.

18歲或以下之作曲學生另須其家長／監護人填寫本聲明及同意書

Parent/guardian of student composers aged 18 or below should also fill this part

(如有需要，請複印此報名表格。Please make copies of the application form, if necessary.)